

HEIDI GUTTORM EINARSEN (doaim.)

REFLEKTEREN

GIRJJJÁŠ

«OHPPAN // LEAT RÁHKKANIT
OHPPAN LEA LEŠ EALLIN
EALLIN // OHPPANIT Dewey

 **AKTIN** *ovttas*

MOBBENEAŠTADEADDJI OHPPANRESURSA

ČállidLágáduš

ČálliidLágádus – ForfatternesForlag
Pb 140, NO-9735 Kárášjohka-Karasjok

poasta@lagadus.org
post@forfatternesforlag.org

Neahttagirjegávpi – Nettbokhandel:
www.lagadus.org

Dán almmuhusa bargguid suodjalit vuoignaduodjelága njuolggadusat.
Almmuheaddji ja vuoigatvuodaoamasteaddjiid sierra lobi haga ii oaččo dán
buktaga mánget dahje geavahit viidát go maid láhka suovvá.

Girjjáža ja olles oahpponeavvu lea Sámediggi ruhtadan.

(©) Čállí ja ČálliidLágádus 2020
Illustrášuvnnat: Pixabay.
Design: ČálliidLágádus, Britt Hansen
ISBN 978-82 8263-350-5

1

Makkár **guottut** ja
ohppiidoaidnu

leat min **birrasis** ?

A large, irregularly shaped writing area with horizontal lines.

2

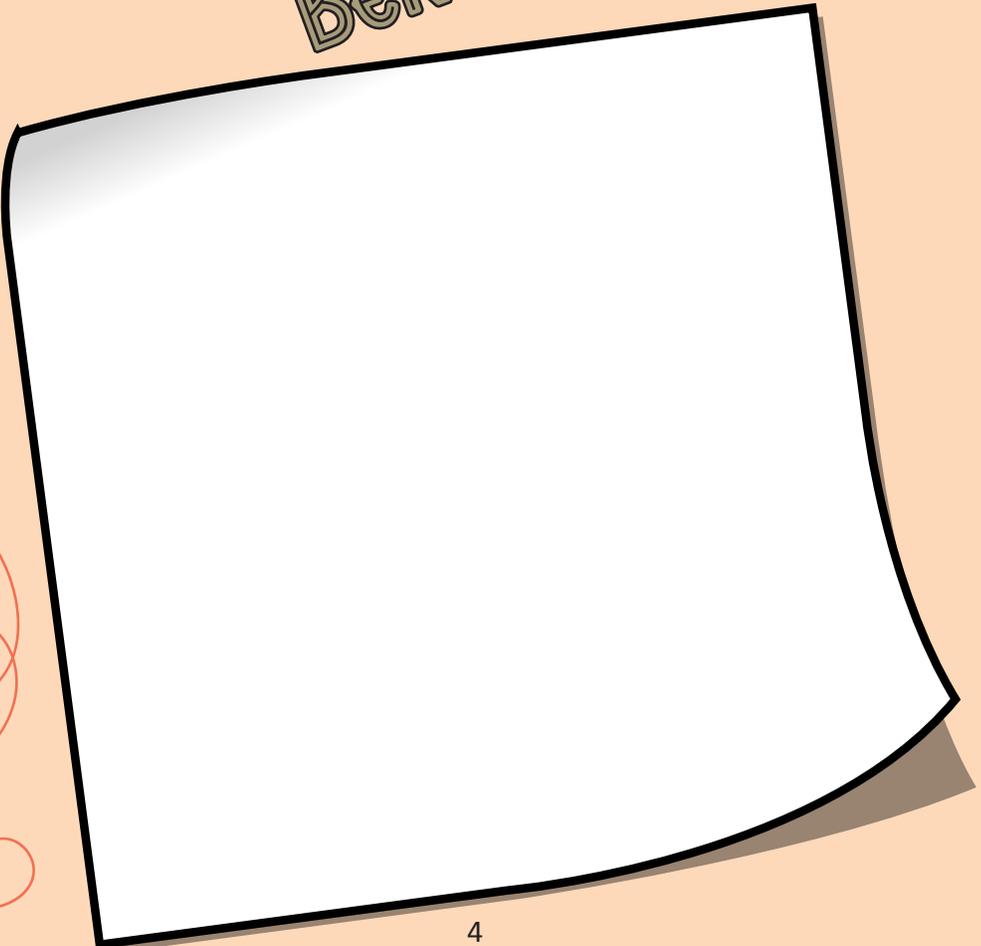
Mo mun árgabeaivvis doalahan

OKTAVUODA

ohppiiguin ja **ČĀJEHAN**

ahte mun

BEROŠTAN SIS?



3

Mo mii sihkkarastit

АИТЭ

БУОНКАТ СЕАИКИС

fátmmastuvvojit?



4

Diedángo mun guđe **DAHPPIIT**
ja **RUOVTTUT** dárbbášit erenoamáš

doarjaga ja veahki?



5

Leatgo ceahki **NJUOLGGADUSAT**
dahkkon **DAHPAHEDDJIIN**
ja **ohppiin** ovttas?

6

Leatgo njuolggadusat **SPESIFIHKKA** ja
positiivvat?

EAI

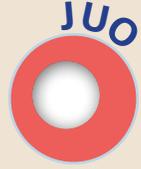


JUO

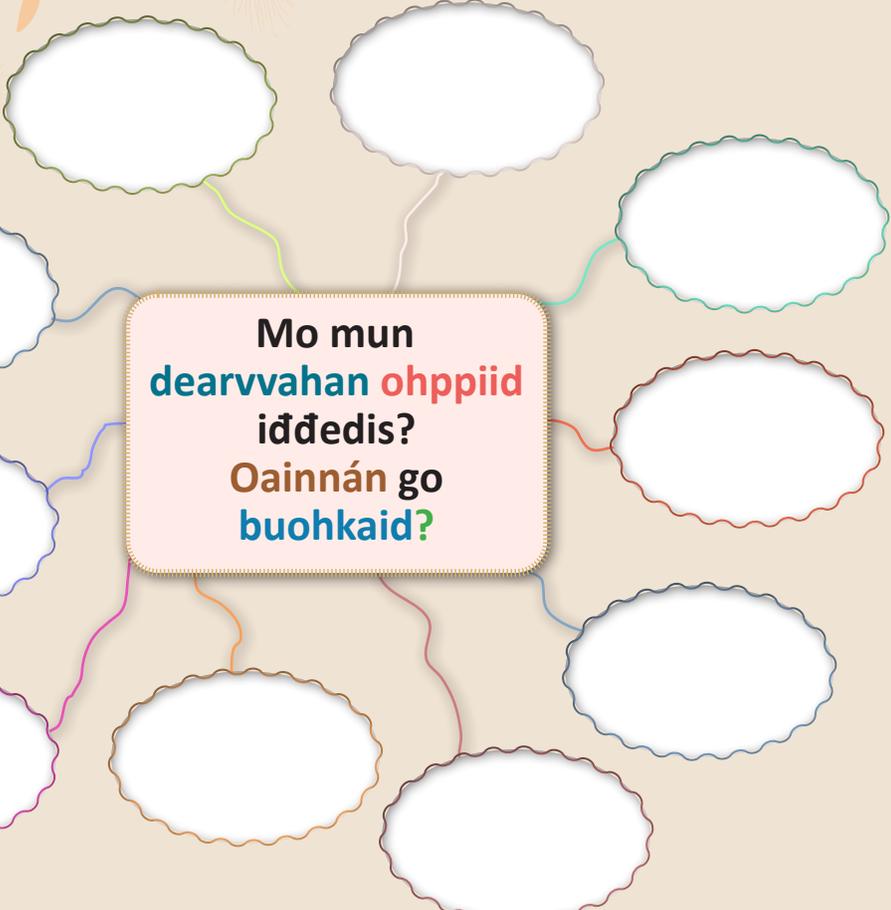




Áiddejit go buohkat njuolggadusaid?



Mo mun
dearvvahan ohppiid
iddedis?
Oainnán go
buohkaid?





Mo **oahppit** ožžot **DIEĐU**

doaimmaid **molsumis.**





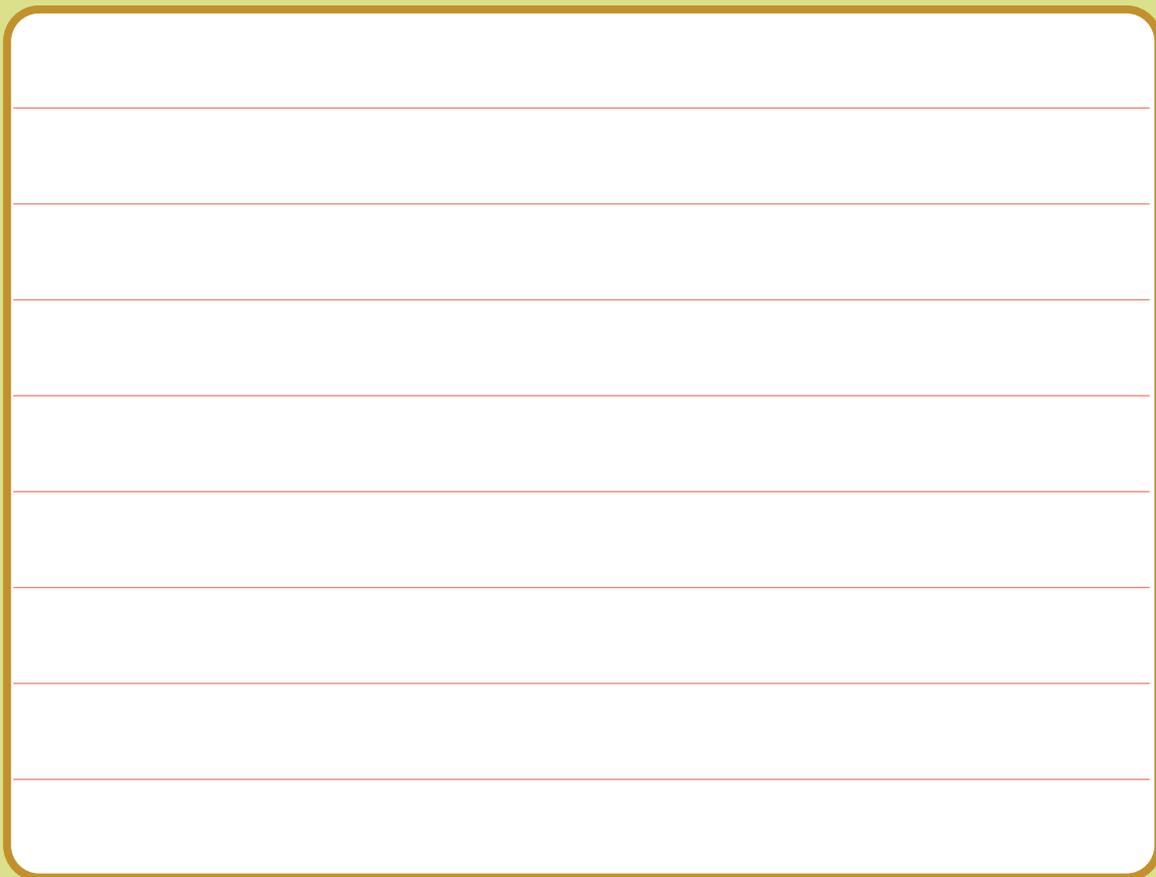
Mo mun bissehan ja dieđihan ohppiide jos sii rájáid rasttildit dahje láhttejit iidohkálaččat? Priváhta vai eará ohppiid gullut? Galggat leat diđolaš dainna ahte maddái du láhtten oidno ja árvvoštallo ceahkis, ja nuppi oahppi meannudit negatiivvalaččat earáid gullut, čájeha sidjiide ahte nu lea dohkálaš dahkat su ektui.

11

Mo birgehallat

stargasit?

NJUOLGGADUSRIHKKUMIIGUIN



12

Makkár **ROLLAMODEALLA/OVDAGOVVA**
lean **MUNN?**

1

2

3

4

5

13

M mun ságastan *mielbargiid*,
ohppiid ja *váhnemiid* birra *bargolanjas*
ja *bargiid gullut*?

Mo mun čoahkkáigeasán/loahpahan
oahpahasdiimmuid?

FÁGALAČČAT?
SOSIÁLALAČČAT?

A large sheet of white paper with blue horizontal lines and a vertical red margin line on the left side. The paper is slightly tilted and has a soft drop shadow, suggesting it is a separate sheet placed on the page.

Guđe **dilálašvuodain** ja gos
skuvllas/skuvlageainnus,
jáhkán mun, ahte
loavkideapmi ja **mobben**
sáhtá geavvat?

An empty rectangular box with an orange border, intended for handwritten notes.

An empty rectangular box with an orange border, intended for handwritten notes.

An empty rectangular box with an orange border, intended for handwritten notes.

An empty rectangular box with an orange border, intended for handwritten notes.

An empty rectangular box with an orange border, intended for handwritten notes.

An empty rectangular box with an orange border, intended for handwritten notes.

An empty rectangular box with an orange border, intended for handwritten notes.

An empty rectangular box with an orange border, intended for handwritten notes.

An empty rectangular box with an orange border, intended for handwritten notes.

An empty rectangular box with an orange border, intended for handwritten notes.

An empty rectangular box with an orange border, intended for handwritten notes.

An empty rectangular box with an orange border, intended for handwritten notes.

Mo sáhttit mii geat skuvllas
bargat, čuovvut mielde?

1

2

3

4

5



Mo
sáhtán *mun*
láhčit ceahkis dili
nu ahte oahppit
oahpásmuvvet *gudet*
guimmiin?

19

Jodán go

MOJONJÁLMMIID

ja leago mus liekkus geahčastat?

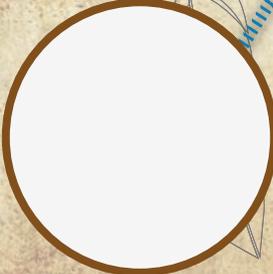


Mo mun jáhkán oahppit
mu vásihit?

A large white oval shape with a yellow border, containing ten horizontal lines for writing. To the left of the oval are three small white circles of increasing size, resembling a thought bubble.

20

Mo
sáhtán **mun**
veahkehit juohke
oahppi, ja heivehit
oahpahusa buohkaid
mielde?



21



Makkár guottut **BÁIDNET**
ruovttu-skuvlla **ovttasbarggu?**

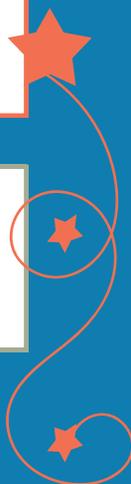
1

2

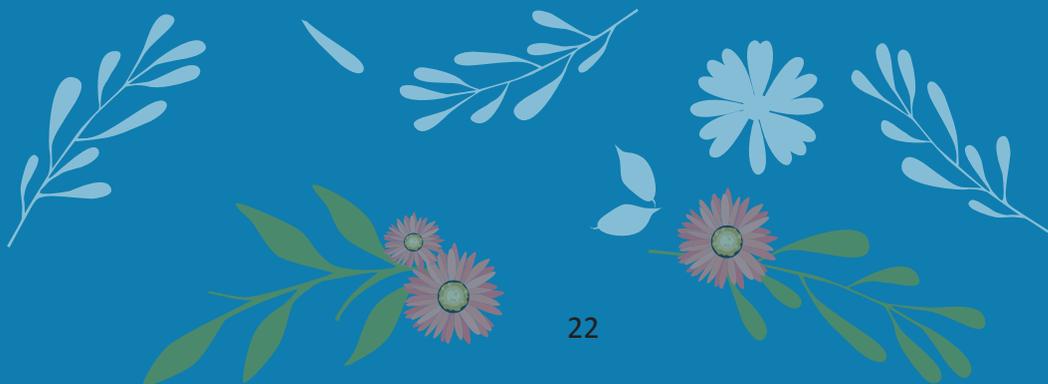
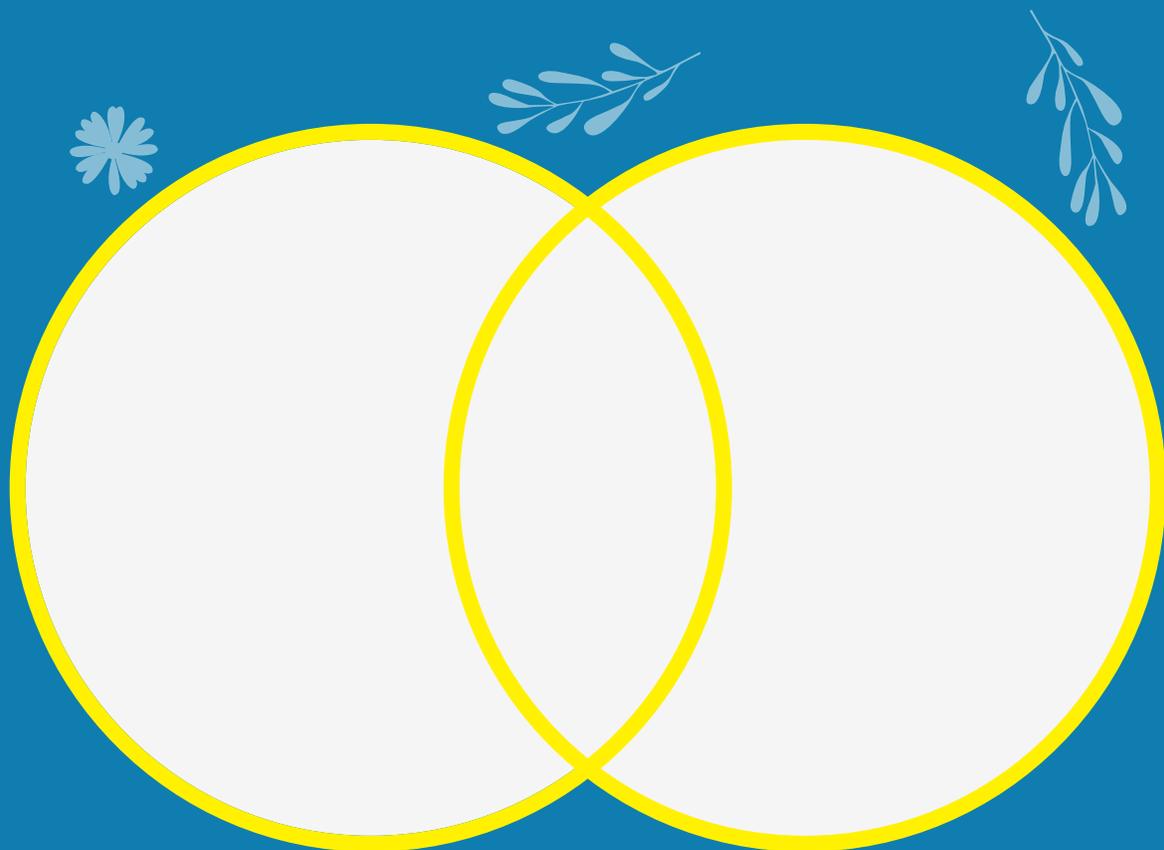
3

4

5



Mo sáhttet váhnenčoahkkimat leat
eambo guldaleaddji go muitaleaddji?



Man láhkai sáhttit váikkuhit dasa
ahte oahppanproseassat šaddet eambo

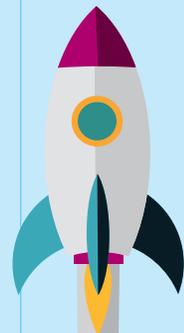
KOLLEKTIIVVALAČČAT?



JODI LEA

BUORET

GO ORU



Buorre ceahkkejođiheapmi¹

- Čeahpes ceahkkejođiheaddjit čuvvot ja váksot mii dáhpáhuvvá oahpahas – sis lea bajiidgeahčastat ceahkis ja «lohket» mii dáhpáhuvvá.
- Sii ásaht joavkofokusa dan láhkai ahte sii fáhtejit ohppiid fuomášumi ja dollet oahpahasrutiinnaid čavgadit.
- Sii čuvvot mielde ohppiid láhttema ja rámidit njuolgga go lea rámidan veara ja fuomášit fuones láhttema maid bissehit dan seammás ovdal go leavvá. Maŋná oahpahusbottu dahje sierra váldet oahppi gii álggahii dan, ovdal go sin geat čuovvuledje.
- Sii leat áicavaččat ja doalahit deattu badjin almmá maŋidemiid, vuordima ja bottuid.

¹ Ogden; 2009